

## I diritti di protezione a colpo d'occhio

	Protezione dei marchi	Protezione dei brevetti	Protezione del design	Diritto d'autore <sup>1</sup>
<b>Cosa è protetto?</b>	I segni registrati, dall'abuso da parte di terzi	Le invenzioni, definite come soluzioni tecniche in ambito tecnico	La forma, l'aspetto esteriore degli oggetti	Le opere artistiche e letterarie (compresi i programmi per computer)
<b>Quando entra in vigore il diritto di protezione?</b>	Con la registrazione del marchio nell'apposito registro	Con il rilascio del brevetto	Con l'iscrizione del design nell'apposito registro	Al momento della creazione
<b>Requisiti minimi</b>	Il segno <ul style="list-style-type: none"> <li>• non viola un diritto precedente</li> <li>• ha carattere distintivo</li> <li>• non è descrittivo</li> <li>• rispetta l'ordine pubblico e i buoni costumi</li> </ul>	È brevettabile ogni invenzione <ul style="list-style-type: none"> <li>• nuova</li> <li>• utilizzabile industrialmente</li> <li>• frutto di un'attività inventiva</li> <li>• che sia stata sufficientemente esposta</li> </ul>	Un design può essere protetto se <ul style="list-style-type: none"> <li>• è nuovo</li> <li>• nell'effetto generale suscitato si distingue sostanzialmente dai design esistenti</li> <li>• rispetta l'ordine pubblico e i buoni costumi</li> </ul>	È protetta dal diritto d'autore qualsiasi creazione dell'ingegno letteraria o artistica che presenti un carattere originale (le fotografie sono protette a prescindere dal carattere originale)
<b>Cosa non è possibile proteggere?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• i segni semplici</li> <li>• le denominazioni generiche</li> <li>• le indicazioni elogiative</li> <li>• i segni che possono indurre in errore</li> <li>• stemmi e altri segni protetti</li> <li>• ecc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• le razze animali e le varietà vegetali</li> <li>• i metodi per il trattamento chirurgico e terapeutico e i metodi di diagnosi applicati al corpo umano o animale</li> <li>• le invenzioni che violano l'ordine pubblico e i buoni costumi</li> <li>• alcune invenzioni biotecnologiche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• i design le cui caratteristiche risultano esclusivamente dalla funzione tecnica del prodotto</li> <li>• le idee e i concetti</li> <li>• i design che violano il diritto federale (ad es. protezione degli stemmi pubblici) o trattati internazionali</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• i contenuti (le idee e i concetti)</li> <li>• le leggi e gli atti ufficiali</li> <li>• le decisioni delle autorità</li> <li>• i mezzi di pagamento</li> <li>• i fascicoli di brevetti</li> </ul>
<b>Casi particolari</b>	Uso non a titolo di marchio	Uso privato, ricerca e insegnamento		Uso privato, citazioni, copie di sicurezza, resoconti d'attualità, ecc.
<b>Campo della protezione</b>	Definito dal segno e dalla lista dei prodotti e dei servizi	Definito nelle domande di brevetto («rivendicazioni»)	Definito tramite una raffigurazione	Definito dall'opera concreta, più rappresentazione, registrazione, emissione
<b>Durata della protezione</b>	10 anni (prorogabile illimitatamente)	20 anni al massimo	5 anni (prorogabile 4 volte per 5 anni) 25 anni al massimo	Fino a 70 anni dalla morte dell'autore (50 anni per i programmi per computer); 50 anni dallo scatto della fotografia senza carattere originale
<b>Simboli e termini di uso corrente</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ® per i marchi registrati</li> <li>• ™ per Trademark</li> </ul> L'utilizzo di questi simboli è facoltativo, un loro uso abusivo è passabile di pena	+pat+; pat. pend. (è stata depositata una domanda di brevetto) L'utilizzo di queste indicazioni è facoltativo, un loro uso abusivo è passabile di pena	mod. dép. L'utilizzo di queste indicazioni è facoltativo, un loro uso abusivo è passabile di pena	©, «Copyright», «Tutti i diritti riservati», o altre indicazioni simili Utilizzo facoltativo
<b>Tasse di deposito (CH)</b>	450 CHF, sconto di 100 CHF per il deposito elettronico	200 CHF (deposito), 500 CHF (ricerca opzionale), 500 CHF (esame)	200 CHF (emolumento di base), inclusa la pubblicazione di una raffigurazione	Nessuna
<b>Proroga (CH)</b>	700 CHF (per 10 anni)	100 CHF per il 4° anno, dopodiché la tassa aumenta annualmente fino a un massimo di 960 CHF per il 20° anno	200 CHF (per 5 anni)	Nessuna
<b>Particolarità</b>	In Svizzera non viene verificata la violazione di marchi precedenti (ricerca di marchi raccomandata)	In Svizzera i criteri della novità e dell'attività inventiva non vengono esaminati (è consigliata una ricerca sui brevetti)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La pubblicazione può essere differita di 30 mesi</li> <li>• In Svizzera il criterio della novità non viene esaminato</li> </ul>	Le società di gestione collettiva: SUISA, SUISSIMAGE, ProLiteris, SSA, SWISSPERFORM

1 La Legge federale sul diritto d'autore regola inoltre i diritti di protezione affini degli artisti interpreti, dei produttori di supporti audio o audiovisivi e degli organismi di diffusione.